

**Zeitschrift:** Schutz und Wehr : Zeitschrift der Gesamtverteidigung = revue pour les problèmes relatifs à la défense intégrale = rivista della difesa integrale  
**Herausgeber:** Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes  
**Band:** 36 (1970)  
**Heft:** 7-8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Kein Wasser für Spülzwecke!

Der Notabort «System Widmer» gehört auch in Ihren Schutzraum!

**Zu beziehen durch:** **Walter Widmer**  
Techn. Artikel  
**5722 Gränichen**  
**Telefon 064 451210**



### Demonstrationsmaterial für Zivilschutzübungen

- Brandgranaten
- Elektrontöpfe
- Rauchpulver
- Bombeneinschläge
- Signal- und Alarmraketen
- Elektronspäne
- Schmelztemitt
- Zündpillen für Elektronspäne
- Feuerwehralarmraketen
- Bengalfammen (rot)

### Hans Hamberger AG

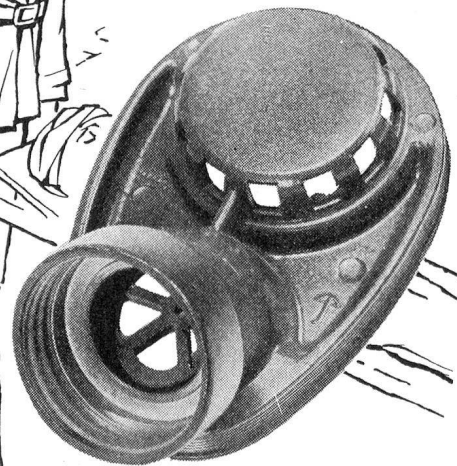
3854 Oberried (Brienzersee)  
Telefon 036 / 3 71 01



## INCA

### DRUCKGUSS

steht auch im Dienste der  
Armee und des Zivil- und  
Betriebsschutzes.



## INJECTA AG

DRUCKGUSSWERKE + APPARATEFABRIK  
5723 TEUFENTHAL / AG Telefon 064 / 46 10 77

Für Buchdruck  
Offset  
Zeitungsrotation  
Siebdruck

# 065 26461

Vogt-Schild AG  
Buchdruckerei und  
Verlag  
4500 Solothurn 2

## Einbanddecken

für «Schutz und Wehr»  
Zeitschrift für Landesverteidigung

in Ganzleinen, mit Titelaufdruck  
und Jahrgang, zum Preise von  
Fr. 4.50 zuzüglich Porto, erhältlich  
bei

**Vogt-Schild AG, Buchdruckerei und Verlag**  
4500 Solothurn 2

# Oelwehr

# Metz

Das METZ-Oelwehr-Spezialfahrzeug auf Unimog-S-Chassis ist dank seiner sprichwörtlichen Geländegängigkeit und seiner modernen Ausrüstung praktisch jedem Oelwehr-Einsatz, auch an schwer zugänglichen Unfallstellen, gewachsen.

Das Fahrzeug:

- Unimog-S mit Mercedes-Benzinmotor 92 DIN-PS
- Allradantrieb und Differentialsperre in Vorder- und Hinterachse
- Geschwindigkeit 95 km/h
- Platz für 4 Mann

Die Ausrüstung:

- fest eingebauter, vom Fahrzeugmotor angetriebener Generator, Leistung 7 kVA, 220 V/380 V
- fest angebaute, vom Fahrzeugmotor angetriebene Seilwinde mit einer Zugkraft von 3 t
- grosser, von beiden Seiten und vom Heck zugänglicher Geräteraum mit kompletter, ölwehrtechnischer Einrichtung
- übersichtlich angeordnete Gerätefächer enthaltend: Hitzeschutzmantel, 3 Pressluftatmer, 1 Auffangbehälter 5000 l, 3 Auffangbehälter à 3000 l, 2 Fangbehälter à 2000 l, total 18000 l
- zwei selbstansaugende, explosionsgeschützte Allzweckpumpen, Leistung 400 l/min
- diverses, für den Oelwehreinsatz erforderliches Kleinmaterial

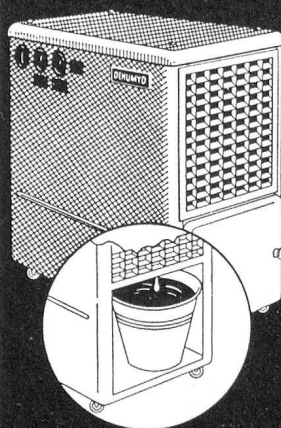


Wir liefern Oelwehrausrüstungen vom Oelwehrranhänger bis zum grossen Oelwehr-Spezialfahrzeug auf Lastwagenchassis. Lassen Sie sich von unsern Spezialisten sachkundig beraten

## Robert Aebi

Robert Aebi AG  
Uraniastr. 31/33  
8023 Zürich  
Tel. 051/231750

## Schäden durch Feuchtigkeit?



Sichere Abhilfe schaffen die automatischen  
**Elektro-Entfeuchter DEHUMYD**

Ohne Chemikalien, wartungslos, mit geringem Stromverbrauch. Typen für jede Raumgrösse und Temperatur. - Vorteilhaft für Bau - Austrocknung. Günstige Mietbedingungen.

Fabrikation und Vertrieb

## Preitema AG

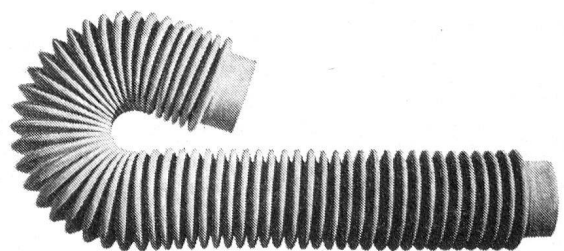
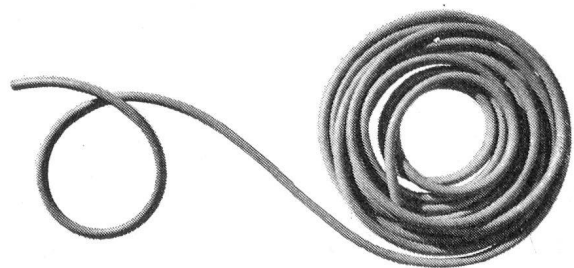
8903 BIRMENSCHWILDE - ZÜRICH

Tel. 051/95 47 11

Lonstroff AG  
Schweiz. Gummiwarenfabrik  
Aarau Tel. 064/223535

Wir fabrizieren technische Gummiwaren für alle Industriezweige - z. B. Schläuche und Faltenbälge

## LONSTROFF



## VIMOBA

Zivilschutz-Normbauteile ermöglichen die Selbstbefreiung aus verschütteten Schutzräumen und sind nach den neuesten Erkenntnissen konstruiert. Alle Abschlüsse entsprechen den technischen Weisungen und Normen des Bundesamtes für Zivilschutz. Patente im In- und Ausland angemeldet.

### Lieferprogramm

**Betonschiebewände** als Abschluss von Personenschutzräumen, welche als Mehrzweckanlagen vorgesehen sind (unterirdische Autoeinstellhallen usw.). Grösste Abmessung 840 x 240 cm. Zulassungsnummer **BZS 68 PT 01**.

**Panzertüren** PT 1, Gr. 80 x 185 cm **BZS 69 PT 1.9**  
 PT 2, Gr. 100 x 185 cm **BZS 69 PT 2.9**  
 PT 3, Gr. 140 x 220 cm  
 (wegnehmbare Schwelle) **BZS 69 PT 3.5**  
 PT 4, Gr. 60 x 120 cm **BZS 69 PT 4.6**

**Panzerdeckel** PD, Gr. 60 x 80 cm (auf Wunsch kombiniert mit wegnehmbarem Mäusegitter und Kippflügel Fenster) **BZS PD 7**

**Drucktüren** DT 1, Gr. 80 x 185 cm **BZS 69 DT 1.6**  
 DT 2, Gr. 100 x 185 cm **BZS 69 DT 2.6**  
 DT 3, Gr. 140 x 220 cm  
 (wegnehmbare Schwelle) **BZS 69 DT 3.5**

Verlangen Sie bei uns die entsprechenden Unterlagen für die Projektierung.



## Vincenzo Moracchi, 4000 Basel

Oetlingerstrasse 156, Telefon 061 32 57 27 und 061 32 04 11

Hersteller von mechanischen Zündern aller Art, der in der ganzen Welt bekannten **elna**-Nähmaschinen und der ersten in Grossfabrikation hergestellten elektrischen Zahnbürste.



# tavaro s/a

genève